ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004 *2009*

Επιτροπή Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων

2004/2137(INI)

18.3.2005

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων

προς την Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

σχετικά με τους δεσμούς μεταξύ της νόμιμης και της παράνομης μετανάστευσης και της ενσωμάτωσης των μεταναστών
(2004/2137(INI))

Συντάκτρια γνωμοδότησης: Ρόδη Κράτσα-Τσαγκαροπούλου

PA_NonLeg

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων καλεί την Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

1. επισημαίνει ότι, με βάση τα τελευταία διαθέσιμα στοιχεία[1], οι γυναίκες νόμιμοι μετανάστες στην Ευρωπαϊκή Ένωση ανέρχονται στο 4% του συνολικού πληθυσμού της και ότι το ποσοστό απασχόλησής τους ανέρχεται μόλις στο 44%, ενώ το ποσοστό ανεργίας στο 19%· καλεί τα κράτη μέλη να εξετάσουν λεπτομερέστερα τις υπάρχουσες δομές και όργανα (αποτελεσματικότητα και επάρκεια) και να αναλάβουν δράση στον τομέα αυτό, ιδίως όσον αφορά την ένταξη των γυναικών μεταναστών στα συστήματα εκπαίδευσης και επαγγελματικής κατάρτισης, την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων και δεξιοτήτων τους, την πρόσβασή τους στην αγορά εργασίας και την ανάπτυξη της επιχειρηματικότητάς τους· καλεί επίσης την Επιτροπή να εξετάσει τη διάσταση αυτή στα πλαίσια της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την απασχόληση και την κοινωνική ενσωμάτωση·

2. επισημαίνει ότι οι γυναίκες νόμιμοι μετανάστες εργάζονται κυρίως σε κλάδους της σκιώδους οικονομίας και αδήλωτης εργασίας (γεωργία, τροφοδοσία, υπηρεσίες καθαρισμού, οικιακές εργασίες)· καλεί τα κράτη μέλη, στα πλαίσια των διμερών συμφωνιών εργασίας για την εισδοχή υπηκόων τρίτων χωρών ή άλλων μεθόδων, να εξασφαλίζουν ότι οι εργαζόμενες που γίνονται δεκτές απολαμβάνουν ασφαλές εργασιακό νομικό καθεστώς[2] στις χώρες υποδοχής και ότι δεν υφίστανται διακρίσεις σύμφωνα με το κοινοτικό κεκτημένο· θεωρεί ότι η μετατροπή της αδήλωτης εργασίας σε νόμιμη απασχόληση αποτελεί βασική συνιστώσα στην καταπολέμηση της παράνομης οικονομικής μετανάστευσης της οποίας συχνά είναι θύμα οι γυναίκες·

3. επισημαίνει ότι οι μετανάστριες, νόμιμες ή παράνομες, που εργάζονται στις γκρίζες ζώνες της οικονομίας δεν έχουν καμία κοινωνική και οικονομική προστασία και ζητεί από τα κράτη μέλη να εντείνουν την ενίσχυση και τη χρηματοδότησή τους για να εξασφαλίσουν την προστασία των γυναικών αυτών έναντι οιασδήποτε μορφής εκμετάλλευσης και βίας·

4. έχοντας ως στόχο τον περιορισμό της παράνομης μετανάστευσης και την οικονομική και κοινωνική ένταξη των γυναικών νομίμων μεταναστών, καλεί την Επιτροπή να προβλέψει χρηματοδότηση προγραμμάτων ειδικών για τις γυναίκες σχετικά με τη χορήγηση πληροφοριών για τις προϋποθέσεις εισόδου και διαμονής των μεταναστών στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τη δημιουργία κέντρων κατάρτισης για τις δεξιότητες για τις οποίες υπάρχει ανάγκη σε ευρωπαϊκό επίπεδο, για την εκμάθηση της γλώσσας της χώρας υποδοχής, τις υποχρεώσεις και τα δικαιώματά τους και την εξοικείωση με το ευρύτερο κοινωνικό και πολιτικό περιβάλλον·

---

[1] Eurostat, Statistics in Focus, Theme 3-2/2003, σελ. 1.

[2] Η νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. προβλέπει ήδη ορισμένα δικαιώματα (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 (ΕΕ L 149 της 5.7.1971, σελ. 2) για την εφαρμογή των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης, οδηγίες 2000/43/ΕΚ (ΕΕ L 180 της 19.7.2000, σελ. 22) και 2000/78/ΕΚ (ΕΕ L 303 της 2.12.2000, σελ. 16) κατά της διακριτικής μεταχείρισης). Επιπλέον υπάρχει σειρά οδηγιών που αφορούν ζητήματα όπως η ασφάλεια και η υγεία στην εργασία καθώς και οι συνθήκες εργασίας που εφαρμόζονται σε όλους τους εργαζομένους ανεξαρτήτως υπηκοότητας.

5. επισημαίνει τη σχέση μεταξύ εμπορίας ανθρώπων και παράνομης μετανάστευσης και ζητεί από την Επιτροπή να παράσχει πρακτική και οικονομική βοήθεια για τις χώρες καταγωγής και τα προγράμματα που εφαρμόζονται σε αυτές, με στόχο την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων·

6. αναγνωρίζει ότι πολλές γυναίκες που πέφτουν θύματα εμπορίας ζουν στο έδαφος της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως παράνομες μετανάστριες και ότι στην πλειοψηφία τους δεν έχουν πρόσβαση σε νομική ή κοινωνική προστασία· ζητεί από τα κράτη μέλη να αναγνωρίσουν την κατάστασή τους και, σύμφωνα με τη νομοθεσία τους, να θεωρήσουν τη μόνιμη παραμονή ως κατάλληλο μέσο για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων·

7. αναγνωρίζει τις δυσκολίες που αντιμετωπίζουν οι νεοαφικνούμενοι μετανάστες, ιδίως δε οι γυναίκες· καλεί τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τον διάλογο και τη συνεργασία με τις οργανώσεις των μεταναστών και τις θρησκευτικές κοινότητες, ώστε να διασφαλισθεί ότι κατανοούν και σέβονται τους θεμελιώδεις κανόνες και αξίες της ανθρώπινης αξιοπρέπειας με στόχο την στήριξη της συμμετοχής και της ένταξης στην πολιτική, οικονομική και κοινωνική ζωή και την ενίσχυση των ατομικών δικαιωμάτων τους, όπως το δικαίωμα στην εκπαίδευση, την εργασία, την οικονομική ανεξαρτησία, την υγεία, καθώς και των δικαιωμάτων στην αναπαραγωγή·

8. τονίζει με ανησυχία ότι ένα τα κυριότερα προβλήματα των γυναικών μεταναστών παραμένει το πρόβλημα της γλωσσικής έκφρασης· λαμβάνοντας υπόψη ότι το 50% των γυναικών μεταναστών δεν προχώρησαν πέραν της υποχρεωτικής εκπαίδευσης, ενώ μόλις ένα 17% πέρασε στην τριτοβάθμια εκπαίδευση, καλεί τα κράτη μέλη να προαγάγουν την πρόσβαση των νέων γυναικών μεταναστών στα συστήματα εκπαίδευσης και κατάρτισης των χωρών υποδοχής και να συνεχίσουν τις πρωτοβουλίες ένταξής τους στον τομέα της εκπαίδευσης και του πολιτισμού μέσω των προγραμμάτων Socrates, Leonardo Da Vinci, Πολιτισμός και Νεολαία· θεωρεί ότι είναι ιδιαίτερα σημαντικό να αναγνωρίσουν τα κράτη μέλη τα επαγγελματικά προσόντα και τις δεξιότητες των γυναικών με υψηλού επιπέδου μόρφωση και να διασφαλίσουν την πρόσβασή τους στην γλωσσική κατάρτιση, κάτι που θα τους επιτρέψει να ζουν σύμφωνα με τις δυνατότητές τους·

9. καλεί την Επιτροπή, στα πλαίσια της υποχρέωσής της να εκπονεί ετήσια στατιστική μελέτη για τη μετανάστευση στην οποία να αναλύονται οι κύριες μεταναστευτικές τάσεις στα κράτη μέλη, να συμπεριλάβει δείκτες, αξιόπιστα και συγκρίσιμα δεδομένα καθώς και στοιχεία για τις γυναίκες μετανάστες, ώστε να υπάρχει συγκεκριμένη αποτύπωση της θέσης και των προβλημάτων που αυτές αντιμετωπίζουν·

10. εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για την αύξηση των εγκλημάτων για λόγους τιμής, τις διώξεις και τις σοβαρές παραβιάσεις των δικαιωμάτων των μεταναστριών λόγω θρησκευτικού φανατισμού και απάνθρωπων παραδόσεων και ζητεί από την Επιτροπή και το Συμβούλιο να αντιμετωπίσουν τα θέματα αυτά με μεγαλύτερη αποφασιστικότητα και να διασφαλίζουν προστασία για τις γυναίκες που απειλούνται.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Δεσμοί μεταξύ της νόμιμης και της παράνομης μετανάστευσης και της ενσωμάτωσης των μεταναστών
Αριθμός διαδικασίας	2004/2137(INI)
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας	LIBE
Γνωμοδοτική επιτροπή Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	FEMM 28.10.2004
Ενισχυμένη συνεργασία	Όχι
Συντάκτης Ημερομηνία ορισμού	Ρόδη Κράτσα-Τσαγκαροπούλου 25.11.2004
Εξέταση στην επιτροπή	24.1.2005 16.3.2005
Ημερομηνία έγκρισης των τροπολογιών	17.3.2005
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	υπέρ: 13 κατά: 0 αποχές: 5
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Edit Bauer, Emine Bozkurt, Edite Estrela, Věra Flasarová, Nicole Fontaine, Lissy Gröner, Zita Gurmai, María Esther Herranz García, Anneli Jäätteenmäki, Ρόδη Κράτσα-Τσαγκαροπούλου, Urszula Krupa, Astrid Lulling, Siiri Oviir, Christa Prets, Teresa Riera Madurell, Raül Romeva i Rueda, Anna Záborská
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Elisabeth Jeggle, Karin Jöns, Christa Klaß, Karin Resetarits, Marta Vincenzi
Αναπληρωτές (άρθρο 178, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	